HU

HUNGARIAN LESSON

Work And Complaints

💼 Introductions and Work Complaints — Bemutatkozás és panaszok a munkáról

Six short conversations: introducing yourself, asking how work is going, saying you are busy, calling work a nightmare, needing a new job, and letting off steam to a friend. Some of this overlaps with earlier lessons, which is useful revision.

Pronunciation quick-guide: **cs** = "ch" (church) **sz** = "s" (sun) **zs** = "zh" (measure) **gy** = soft "dj" **ny** = "ny" (canyon) **s** = "sh" (shop) **ö / ő** = like "ur" in "fur", without the r

① Introducing Yourself — Bemutatkozás

A:

Szia! Philip vagyok. Téged hogy hívnak?

Hi! I'm Philip. What are you called?

B:

Kata vagyok. Örvendek!

I'm Kata. Pleased to meet you!

A:

Skóciából jövök. Edinburgh-ben élek.

skó-ci-ból = from Scotland

I come from Scotland. I live in Edinburgh.

B:

Mivel foglalkozol?

What do you do for a living?

A:

IT-támogatással foglalkozom.

I work in IT support.

② How Is Work? — Hogy megy a munka?

A:

Szia! Hogy megy mostanában a munka?

mos-ta-nában = these days

Hi! How is work going these days?

B:

Hát, megvagyok. Nagyon sok a munkám.

meg-va-gyok = I'm getting by

Well, I'm getting by. I have a lot of work.

A:

Sokat dolgozol?

Do you work a lot?

B:

Igen, majdnem minden nap túlórázom.

Yes, I do overtime almost every day.

③ Very Busy — Nagyon elfoglalt vagyok

A:

Eljössz ma este egy sörre?

Are you coming for a beer this evening?

B:

Sajnos nem tudok. Nagyon elfoglalt vagyok a munkahelyen.

el-fog-lalt = busy

Unfortunately I can't. I'm very busy at work.

A:

Szegény! Pihenj egy kicsit!

Poor you! Rest a little!

B:

Majd a hétvégén.

Maybe at the weekend.

④ A Nightmare — Rémálom

A:

Milyen a főnököd?

What is your boss like?

B:

Szörnyű! A munka egy rémálom.

rém-á-lom = nightmare

Awful! Work is a nightmare.

A:

Miért?

Why?

B:

Mindig új feladatot ad nekem. Már nem bírom tovább.

He/she always gives me a new task. I can't take it any more.

⑤ A New Job — Új állás

A:

Nem szereted a munkádat?

Don't you like your job?

B:

Nem. Keveset keresek, és túl sokat dolgozom.

No. I earn little and I work too much.

A:

Akkor mit fogsz csinálni?

So what will you do?

B:

Új állást kell keresnem.

ke-res-nem = I have to look for

⑥ Letting Off Steam — Panaszkodás

A:

Rossz napom volt a munkahelyen.

I had a bad day at work.

B:

Mi történt?

What happened?

A:

Mindenki egyszerre kért tőlem valamit.

Everyone asked me for something at the same time.

B:

I need to look for a new job.

Ne aggódj, holnap jobb lesz. Gyere, iszunk egy kávét!

Don't worry, tomorrow will be better. Come on, let's have a coffee!

A:

Köszönöm, hogy meghallgattál.

Thank you for listening to me.

📖 Vocabulary — Szókincs

20 key words for this topic. Verbs are given in their infinitive (-ni) form. Nouns include their definite article (a / az).

#	HUNGARIAN	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	a munka	work / job (the activity)	noun	*a munkám = my work*
2	a munkahely	workplace	noun	*munka = work, hely = place*
3	a főnök	boss	noun	*a főnököm = my boss*
4	a kolléga	colleague	noun	*a kollégáim = my colleagues*
5	az állás	job / position	noun	*az — starts with a vowel; used for "a job you apply for"*
6	a fizetés	salary / pay	noun	*a fizetésem = my pay*
7	az iroda	office	noun	*az — starts with a vowel*
8	a cég	company / firm	noun	
9	a túlóra	overtime	noun	*túl = over, óra = hour*
10	a rémálom	nightmare	noun	*a nightmare, literally or about work*
11	a stressz	stress	noun	*sounds like the English word*

#	HUNGARIAN	ENGLISH	TYPE	NOTE
12	a szabadság	holiday / leave; also freedom	noun	*szabadságon vagyok = I'm on leave*
13	dolgozni	to work	verb	*én dolgozom = I work*
14	keresni	to look for; to earn	verb	*keresek = I earn / I look for (something)*
15	panaszkodni	to complain	verb	*én panaszkodom = I complain*
16	kiabálni	to shout	verb	*ő kiabál = he/she shouts*
17	felmondani	to resign / give notice	verb	*felmondok = I hand in my notice*
18	elfoglalt	busy	adj	*elfoglalt vagyok = I'm busy*
19	fáradt	tired	adj	*fáradt vagyok = I'm tired*
20	szörnyű	awful / terrible	adj	*useful for any complaint*

Real Hungarian Tip — talking about "my" things: *Hungarian puts "my" on the end of the noun: a munka (the work) becomes a munkám (my work), a főnök becomes a főnököm (my boss), and a fizetés becomes a fizetésem (my pay). Look for the ending in Nagyon sok a munkám, which literally means "very much is my work", and is the natural way to say you have a lot on.*

Useful Phrases — answering "How's work?": *Megvagyok = I'm getting by. Nem panaszkodom = I can't complain. Nagyon sok a dolgom = I've got a lot to do. Alig van időm = I barely have time. Elegem van a munkából = I've had enough of work. Új állást kell keresnem = I need to look for a new job. For "I have to do something", Hungarian adds the ending to the infinitive: keresni becomes keresnem kell (I have to look for), and dolgozni becomes dolgoznom kell (I have to work). Dialogue 5 puts it in the other order for emphasis, which is also fine.*

Tone Tip — formal and informal: *These dialogues use the informal te forms (Szia, dolgozol), which suits friends and family. To a stranger or a more senior person you would say Jó napot kívánok and use the polite forms. When complaining, softening words such as kicsit (a little) and sajnos (unfortunately) make it sound less harsh.*